Atlas BT

Design made in Germany

Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Telefons unbedingt die folgenden Hinweise:

Gefahr:

Niemals:

- Das Telefon selbst öffnen!
- Die Steckkontakte mit spitzen und metallischen Gegenständen berühren!
- Das Telefon oder den Hörer an den Anschlussschnüren tragen!

Gefahr:

Benutzen Sie Ihr Telefon nicht in Feuchträumen (z.B. im Bad).

Gefahr:

Hilferuffunktion: Die Übermittlung einer Rufnummer kann nicht unter allen Umständen garantiert werden. So kann z.B. das Telefonnetz ausfallen. Die Hilferuffunktion sollte bei lebenssichernden Einsätzen nicht ohne Zusatzsicherung benutzt werden.

- Stellen Sie das Telefon auf eine rutschfeste Unterlage.
- Verlegen Sie die Anschlusskabel unfallsicher.
- Stellen Sie das Telefon entfernt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und andern elektrischen Geräten auf.
- Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Schließen Sie die Anschlusskabel an den dafür vorgesehenen Buchsen an.
- Schließen Sie nur zugelassenes Zubehör an.
- Reinigen Sie Ihr Telefon nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

Bedienelemente des Telefons

Tastenbelegung

Die Lautsprechertaste schaltet den Freisprech- und Lautsprecherbetrieb ein bzw. aus.

Das Drücken der P-Taste leitet die Programmierung ein.

In abgehobenem Zustand: R-Taste dient zum Einleiten einer Rückfrage oder zum Aktiveren von Telefonnetz-Leistungsmerkmalen.
In aufgelegtem Zustand: R-Taste zeigt die übertragene Rufnummer des letzten Anrufs an.

Im normalen Betrieb: Wahlwiederholungstaste wählt die zuletzt gewählte Nummer erneut an.
Bei der Programmierung von Rufnummern: Fügt eine Wahlpause ein.

Zielwahltasten (links und rechts) wählen eine gespeicherte Rufnummern direkt an.

Einstellungen vornehmen

„P“ steht für Programmierung“. Das Drücken der P-Taste leitet die Programmierung ein und beendet sie bei erneutem Drücken.

Mit den Pfeiltasten werden einzustellende Funktionen ausgewählt.

Menüauswahl bestätigen bzw. Eingaben speichern.

Löscht Teile des Eintrags, springt eine Ebene des Menüs zurück oder beendet die Programmierung.

Bedienelemente des Telefons

Lautstärkeeinstellungen

Lautstärke des Lautsprechers (Schieberegler auf der rechten Seite des Telefons).

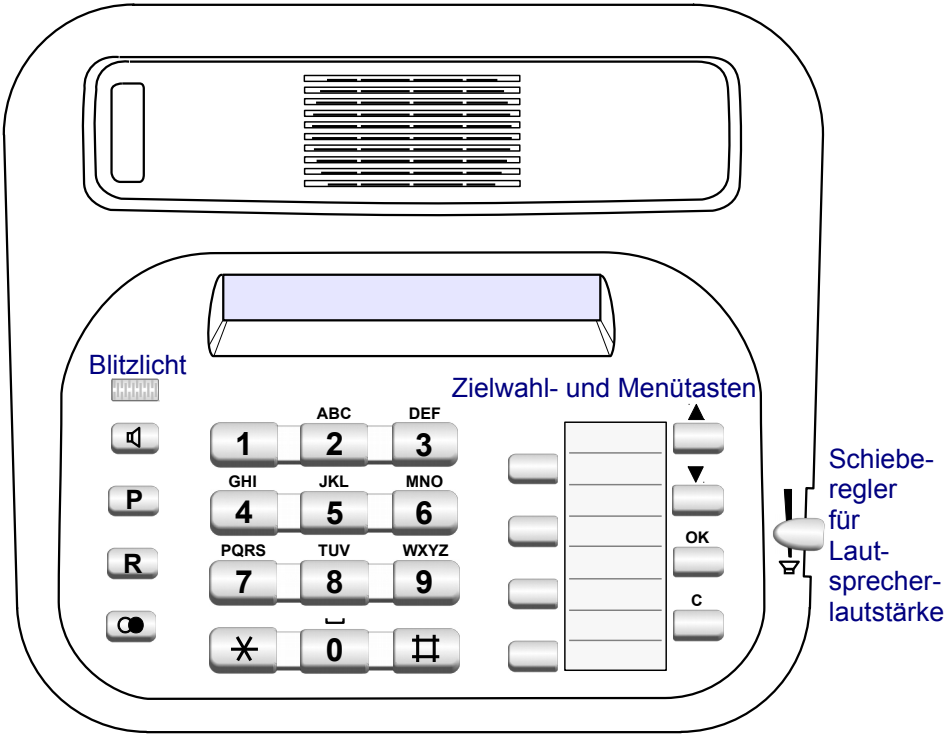
1 2 3

Lautstärke des Hörers (Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons).

1 2 3

Lautstärke des Tonrufs (Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons).

Übersicht der Bedienelemente



Inhaltsverzeichnis

Hinweis zur Nutzung....1
Menüführung....1
Symbole in der Anzeige (Symbolleiste)....2
Allgemeine Hinweise....3
Telefon in Betrieb nehmen....4
Telefon auspacken....4
Telefon aufstellen....4
Telefon anschließen....5
Beschriftungsschild entfernen bzw. einlegen....7
Telefonieren....8
Mit dem Ziffernblock wählen....8
Anruf annehmen....8
Mit Wahlvorbereitung wählen....9
Wahlwiederholung....9
Rufnummern auf Zielwahltasten speichern....10
Mit Zielwahltasten wählen....12
Telefonieren....13
Kurzwahlrufnummern speichern....13
Mit Kurzwahltasten wählen....14
Bei aufliegendem Hörer wählen....14
Lautsprecher einschalten....15
Freisprechen....15
Umschalten von Hörerbetrieb auf Freisprechen....16
Umschalten von Freisprechen auf Hörerbetrieb....16
Letzte übermittelte Rufnummer wählen....17
Rückrufnummer löschen....17
Hilferuffunktion....18
Beschreibung der Hilferuffunktion....18
Hilferufnummern speichern....19
Hilferuffunktion ein-/ ausschalten....20
Hilferuf aussenden....20
Hilferuf manuell abbrechen....21
Sicherheit in beide Richtungen....22
PIN Code ändern....22
Wahlsperren....23
Sperrnummern speichern....23
Vollsperre/ Rufnummernsperre ein-/ ausschalten....24
Telefon einstellen....25
Sprache der Anzeigemeldungen einstellen....25
Lautstärke von Tonruf, Lautsprecher und Hörer einstellen....25
Tonruf ein-/ ausschalten....26

Inhaltsverzeichnis

Tonrufmelodie....26
Anzeigekontrast einstellen....27
Tastenton ein-/ ausschalten....28
Bluetooth-Schnittstelle aktivieren....29
Bluetooth-Geräte paaren....29
Bluetooth-Geräte verbinden oder entfernen....31
Anzeige Bluetooth-Verbindung....32
Blitzlicht ein-/ ausschalten....33
Rücksetzen/ Auslieferungszustand wiederherstellen....34
Betrieb an einer Telefonanlage....35
Funktionen und Einstellung der R-Taste....35
Amtskennzahl eingeben....35
Wahlpause für die Amtskennzahl einstellen....36
Anhang....38
Telefon reinigen....38
Reparatur/ Wartung....38
Hinweise zur Entsorgung in der Europäischen Union....38
CE-Zeichen....39
Technische Daten....39
Menü-Übersicht....40
Störungen und Störungsbehebung....42
Auslieferungszustand....44
Stichwortverzeichnis....45

Hinweis zur Nutzung

Sie haben sich für das Telefon Atlas BT – einem leistungsfähigen Telefon im modernen Design – entschieden. Das Telefon ist sehr einfach zu bedienen. Das Telefon ist zum Betrieb am analogen Telefonnetz vorgesehen.

Menüführung

Einstellungen brauchen nur einmal oder nur selten vorgenommen werden. Dies geschieht über eine einfache Menüführung.

Einstieg in das Menü: P-Taste drücken. In der Symbolleiste der Anzeige erscheint ein „P“ (für „Programmierung“).

Pin eingeben: Um nicht ungewollt Einstellungen zu verändern, müssen Sie den 4-stelligen PIN Code eingeben (Auslieferungszustand: 0000).

Funktionen auswählen: Mit den Pfeiltasten können Sie im Menü navigieren oder Einstellungen verändern. Am Ende des Menüs wird wieder auf den Anfang gesprungen.

Einstellungen ändern: Mit der OK Taste können angezeigte Einstellungen sofort geändert werden oder Sie gelangen in die nächste Unterebene.

Navigation im Menü: Mit der C-Taste können Sie Einträge löschen, auf die nächst höhere Menüebene navigieren oder die Programmierung beenden. Nach Beendigung der Programmierung erlischt das „P“ in der Symbolleiste.

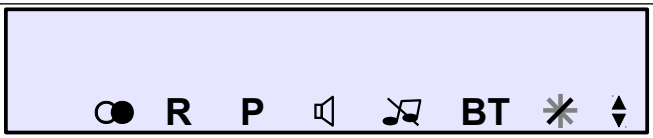
Beachten Sie hierbei folgende Hinweise:

- Wird während einer Einstellung innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, so wird der Programmiervorgang ohne Speicherung beendet.
- Nachdem Sie den Hörer abgehoben oder die Lautsprechertaste gedrückt haben wird ein Programmiervorgang sofort abgebrochen und die aktuelle Programmiereinstellung wird nicht gespeichert.
- Ein ankommender Anruf bricht den Programmiervorgang ebenso sofort ab und die aktuelle Programmiereinstellung wird nicht übernommen.
- Nach einer getätigten Einstellung erscheint „Ausgeführt“ in der Anzeige.

Hinweise zur Nutzung

- Nachdem Sie den 4-stelligen PIN Code beim Einstieg in das Programmiermenü eingegeben haben, können Sie alle Funktionen des Telefons einstellen. Ausnahmen sind die Funktionen „Rücksetzen“ und „Auslieferungszustand“, diese müssen durch eine weitere PIN Eingabe bestätigt werden.
- Bei Eingabe von Rufnummern in einen Speicher, können Sie über die Wahlwiederholungstaste manuelle Wahlpausen eingeben. Die Pause wird in der Nummer durch ein „P“ dargestellt. Haben Sie die Rufnummer falsch eingegeben, so können Sie diese mit der C-Taste löschen.
- Wenn Sie eine Amtskennzahl gespeichert haben, müssen Sie diese den programmierten Rufnummern (Zielwahlnummern, Kurzwahlnummern, Hilferufnummern und Sperrnummern) voranstellen.

Symbole in der Anzeige (Symbolleiste)



	Wahlwiederholung aktiv.
R	Ein nicht entgegengenommener Anruf ist vorhanden. Die übermittelte Rufnummer kann eingesehen werden.
P	Es wird eine Programmierung durchgeführt.
	Lautsprecher und Freisprechen ist eingeschaltet.
	Tonruf (Klingelton) ist ausgeschaltet.
BT	BT – Bluetooth-Schnittstelle eingeschaltet. **BT** – Bluetooth-Gerät verbunden.
	Fortschrittsanzeige beim Suchen oder Paaren eines Bluetooth-Gerätes.
	Pfeiltasten sind aktiv und können innerhalb der Menüführung benutzt werden.

Hinweise zur Nutzung

Allgemeine Hinweise

- Bei Ausfall der Stromversorgung sind folgende Funktionen nicht nutzbar:
  - Beleuchtung der Anzeige, sowie der Lautsprechertaste
  - Wahlvorbereitung
  - Anzeige der übertragenen Rufnummer (CLIP)
  - Die Lautstärken von Lautsprecher, Hörer und Tonruf sind vermindert.
- Die Hörkapsel im Hörer besitzt einen Magnetfelderzeuger. Bei Hörgeräten mit Telefonspule, wird aufgrund der magnetischen Ankopplung das Gespräch lauter und deutlicher empfangen.
- Über die Gesprächsdaueranzeige haben Sie stets im Blick, wie lange Sie telefonieren. Die Anzeige wird ca. 10 Sekunden nach Gesprächsbeginn gestartet.
- Die Beleuchtung der Anzeige schalten Sie ein, indem Sie den Hörer abheben oder eine beliebige Taste drücken.
- Die Beleuchtung wird nach ca. 30 Sekunden ausgeschaltet, nachdem Sie den Hörer aufgelegt oder die Lautsprechertaste zum Beenden des Gesprächs gedrückt haben.

Telefon in Betrieb nehmen

Telefon auspacken

In der Verpackung Ihres Telefons sind enthalten:

- Telefon
- Hörer
- Telefonanschlusskabel
- Hörerkabel
- Steckernetzteil
- Bedienungsanleitung

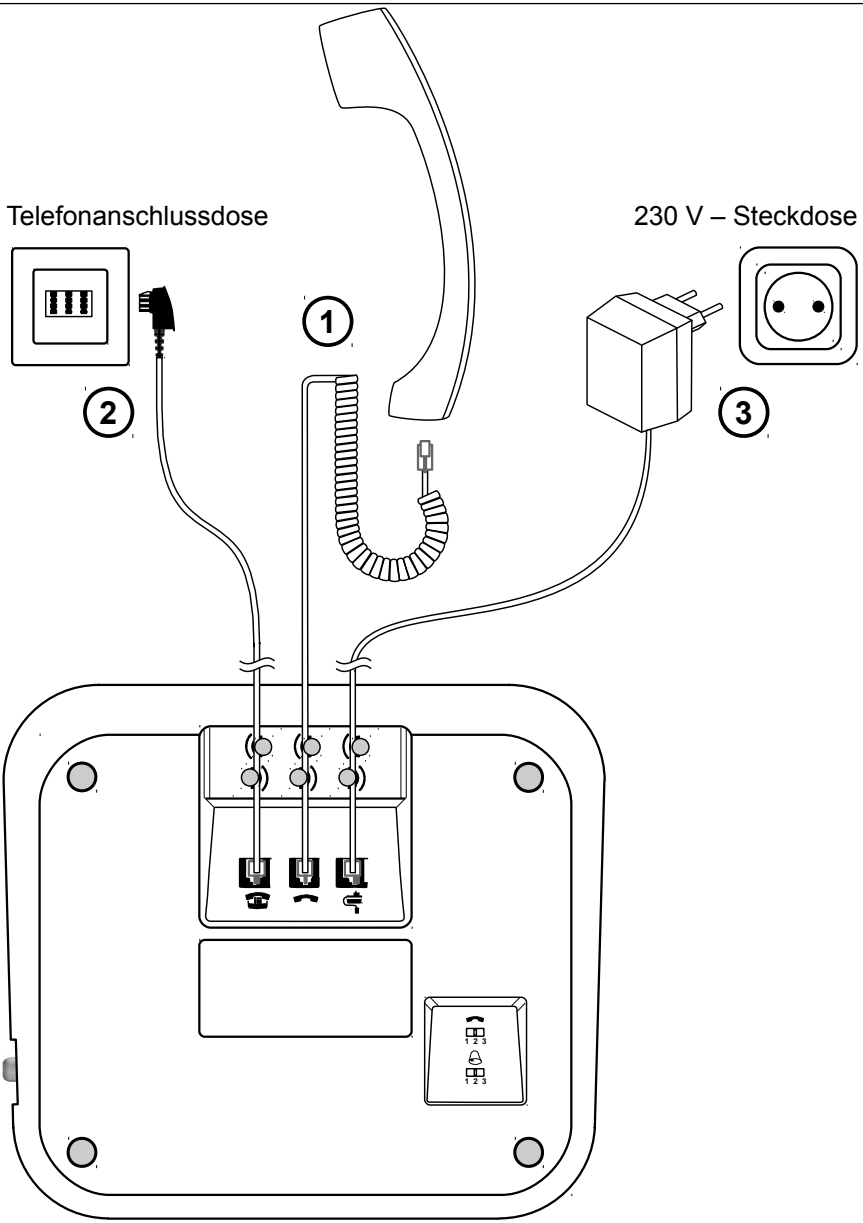
Telefon aufstellen

Ihr Telefon ist für normale Gebrauchsbedingungen gefertigt. Die heutigen Möbel sind mit einer unübersehbaren Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit den unterschiedlichsten Lackpflegemitteln behandelt. Es ist nicht auszuschließen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße des Telefons angreifen und weich werden lassen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Apparatefüße können auf der Oberfläche der Möbel unliebsame Spuren hinterlassen.

Sentel Communciations GmbH kann aus verständlichen Gründen für derartige Schäden nicht haften.Verwenden Sie daher – besonders bei neuen oder mit Lackpflegemitteln aufgefrischten Möbeln – für Ihr Telefon bitte eine rutschfeste Unterlage.

Telefon in Betrieb nehmen

Telefon anschließen



Telefon in Betrieb nehmen

① Hörerkabel

Das Hörerkabel hat zwei gleiche Stecker. Der Stecker am längeren nicht spiralförmigem Ende des Hörerkabels wird in die Buchse mit dem Hörersymbol an der Unterseite des Telefons eingesteckt, bis er einrastet. Den anderen Stecker stecken Sie in die Buchse des Hörers. Das Kabel verlegen Sie innerhalb des vorgesehenen Kanals auf der Unterseite des Telefons.

② Telefonanschlusskabel

Das Telefonanschlusskabel hat zwei unterschiedliche Stecker. Der kleinere wird in die mit dem Telefonsymbol gekennzeichneten Buchse an der Unterseite des Telefons gesteckt. Das Kabel verlegen Sie innerhalb des vorgesehenen Kanals auf der Unterseite des Telefons. Den größeren Stecker stecken Sie in die mit **F** oder gekennzeichnete Buchse der Steckdose Ihres Telefonanschlusses.

Achtung: Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Anschlusskabel. Andere Kabel können u. U. eine andere Anschlussbelegung haben mit der Folge, dass das Telefon nicht funktioniert.

③ Netzgerätekabel

In die Buchse mit dem Netzgerätesymbol stecken Sie den Stecker des Netzgerätekabels. Das Kabel verlegen Sie innerhalb des vorgesehenen Kanals auf der Unterseite des Telefons. Anschließend stecken Sie das Steckernetzgerät in eine 230 V – Steckdose. Das Telefon ist jetzt betriebsbereit. Sie können nun Gespräche führen.

Achtung: Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Steckernetzgerät.

Lösen der Anschlusskabel

Ziehen Sie zuerst das Steckernetzgerät aus der 230V-Steckdose und anschließend den Stecker des Telefonanschlusskabels aus der Telefonanschlussdose. Nehmen Sie die Kabel auf der Unterseite des Telefons aus den Kanälen. Drücken Sie (z.B. mit einem Kugelschreiber) den Rasthaken am Stecker in Richtung Steckerkörper und ziehen dabei den Stecker mit dem Kabel heraus.

Telefon in Betrieb nehmen

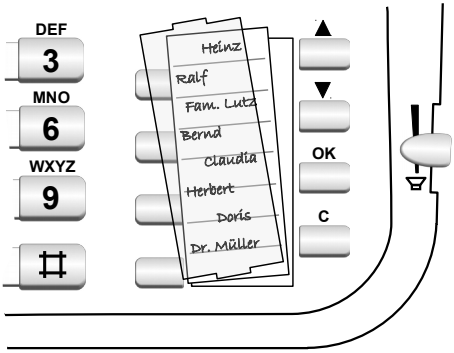
Beschriftungsschild entfernen bzw. einlegen

Kunststoffabdeckung entfernen

Mit dem Fingernagel oder einem passenden Werkzeug unter den oberen Rand der Abdeckung greifen und diese vom Telefon wegziehen, bis sie aus der Verankerung springt.

Zielwahl-Tastenschild beschriften

Tastenschild mit den Namen der Zielwahl-Adressaten beschriften (siehe Abbildung unten).



Zielwahl-Tastenschild einlegen

Legen Sie das Tastenschild in die Vertiefung.

Kunststoffabdeckung anbringen

Abdeckung mit der aufgerauten Seite nach unten in die untere Verankerung schieben (siehe Abbildung oben), leicht biegen und in die obere Verankerung einführen.

Telefonieren

Mit dem Ziffernblock wählen

Hörer abnehmen, Wählton abwarten.

Rufnummer eingeben. Sie hören einen Klingelton oder den Besetztton.

Wenn sich der Teilnehmer meldet, können Sie das Gespräch führen.

Hörer auflegen.

Hinweise:

- Die Rufnummer darf maximal 24-stellig sein.
- Den Tastenton können Sie bei Bedarf ausschalten und auch wieder einschalten (siehe Seite 28).

Anruf annehmen

Das Telefon läutet, das Blitzlicht blinkt mit grellem Licht und die Lautsprechertaste blinkt rot im Rhythmus des Tonrufs. Sofern vom Anrufer übertragen, erscheint in der Anzeige die Rufnummer des Anrufers. Wenn Sie den Namen des Anrufers in der Ziel-/ oder Kurzwahl gespeichert haben, so erscheint der Name statt der Rufnummer.

Hörer abnehmen.

Gespräch führen.

Zum Beenden des Gespräches Hörer auflegen.

Hinweise:

- Das Blitzlicht können Sie bei Bedarf ein- bzw. ausschalten (siehe Seite 33).
- Sie können die Lautstärke und Melodie des Tonrufes einstellen (siehe ab Seite 25).

Telefonieren

Mit Wahlvorbereitung wählen

Sie können die Wahl vorbereiten, indem Sie die Rufnummer eingeben, in der Anzeige noch einmal kontrollieren und eventuell korrigieren. Gewählt wird die Rufnummer erst durch Abheben des Hörers.

Vollständige Telefonnummer eingeben.

Hörer abheben. Die Rufnummer wird gewählt.

Zum Beenden des Gespräches Hörer auflegen.

Hinweis:
Bei der Eingabe von Telefonnummern können Sie einzelne oder alle Ziffern löschen, indem Sie die C-Taste drücken.

Wahlwiederholung

Wenn Sie den angerufenen Teilnehmer nicht erreichen, weil er gerade ein Gespräch führt oder nicht anwesend ist, so können Sie durch drücken auf die Wahlwiederholungstaste die Wahl wiederholen.

Hörer abheben.

Wahlwiederholungstaste drücken. In der Anzeige erscheinen die Rufnummer und das Symbol für Wahlwiederholung.

Wenn sich der Teilnehmer meldet, Gespräch führen.

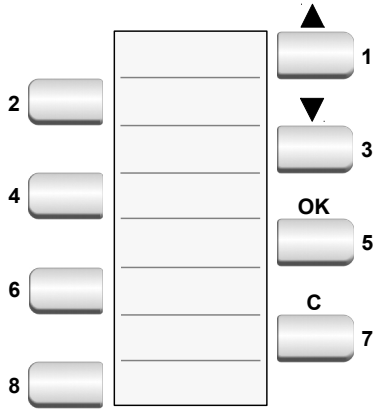
Hinweise:

- Jede neu eingegebene Rufnummer überschreibt den vorherigen Eintrag des Wahlwiederholungsspeichers.
- Sie können auch erst die Wahlwiederholungstaste drücken und danach den Hörer abheben.

Telefonieren

Rufnummern auf Zielwahltasten speichern

Sie haben acht Zielwahltasten zur Verfügung. Die Nummerierung der Zielwahltasten ist in der Abbildung unten dargestellt. Jede Rufnummer die Sie speichern möchten, darf maximal 24-stellig sein.



P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten das Menü „Zielwahltasten“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz „Zielwahltaste (1 – 8)“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Rufnummer eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Namen eingeben und mit der Taste OK bestätigen. (Wie Sie Namen eingeben, lesen Sie auf Seite 11.)

Telefonieren

Weitere Zielwahlnummer mit der Pfeiltaste auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Funktion auszuwählen. Die Programmierung können Sie durch einfaches Drücken der P-Taste oder mehrfaches Drücken der C-Taste beenden.

Namen eingeben

Die Buchstaben, Zahlen und Sonderzeichen werden über die Zifferntasten eingegeben. Drücken Sie die Taste, neben der der gewünschte Buchstabe oder die gewünschte Zahl aufgedruckt ist. Drücken Sie einmal für das erste Zeichen, zweimal für das zweite Zeichen usw. Die Zeichentabelle finden Sie rechts.
Sie können maximal 16 Zeichen (Groß- und Kleinbuchstaben sowie Zahlen und Sonderzeichen) pro Name eingeben. Zum Löschen von Zeichen verwenden Sie die C-Taste.

Taste	Zeichen in Anzeigereihenfolge								
0	␣	.	/	-	0				
1	ä	ö	ü	Ä	Ö	Ü	1		
2	a	b	c	A	B	C	2		
3	d	e	f	D	E	F	3		
4	g	h	i	G	H	I	4		
5	j	k	l	J	K	L	5		
6	m	n	o	M	N	O	6		
7	p	q	r	s	P	Q	R	S	7
8	t	u	v	T	U	V	8		
9	w	x	y	z	W	X	Y	Z	9

Groß- und Kleinschreibung

Beginnen Sie mit der Eingabe, so wird der erste Buchstabe automatisch groß, die folgenden automatisch klein geschrieben. Nach einem Leerzeichen ␣ setzt das Telefon wieder einen Großbuchstaben ein, danach folgen wieder Kleinbuchstaben. Möchten Sie z. B. nur Großbuchstaben eingeben, so gehen Sie nach der Zeichentabelle vor und drücken die jeweilige Taste so oft, bis der gewünschte Großbuchstabe in der Anzeige erscheint.

Pausen eingeben

Bei Eingabe von Rufnummern in einen Speicher können Sie über die Wahlwiederholungstaste manuelle Wahlpausen eingeben. Wahlpausen werden z.B. nach der gewählten 0 benötigt um bei einer Nebenstellenanlage ein Amt zu bekommen. Die Pause wird in der oberen Anzeigenzeile durch ein „P“ dargestellt.

Telefonieren

Rufnummer bzw. Namen löschen

Zum Löschen von Ziffern und Buchstaben verwenden Sie die C-Taste. Einmaliges drücken löscht ein Zeichen. Wenn Sie die C-Taste länger als 3 Sekunden gedrückt halten, werden so lange Zeichen gelöscht, bis Sie die C-Taste wieder los lassen.

Mit Zielwahltasten wählen

Gewünschte Zielwahltaste drücken. Der zugehörige Name erscheint in der Anzeige. Die Rufnummer wird gewählt. Der Freisprechbetrieb ist eingeschaltet, die Lautsprechertaste leuchtet rot.

Wenn sich der Teilnehmer meldet, Hörer abheben oder im Freisprechbetrieb telefonieren.

Gespräch führen.

Zum Beenden des Gespräches Hörer auflegen oder bei Freisprechbetrieb die Lautsprechertaste drücken.

Hinweise:

- Nachwahl: Sie haben die Möglichkeit, nur Teile einer Rufnummer, z.B. die Zentrale einer Firma oder eine Vorwahlnummer unter einer Zielwahltaste zu speichern und z.B. die Telefonanlagen- oder Teilnehmernummer von Hand nachzuwählen. Der erste Teil der Rufnummer und die nachgewählten Ziffern werden im Wahlwiederholungsspeicher gespeichert.
- Rufnummern, die mit Zielwahltasten gewählt wurden, werden im Wahlwiederholungsspeicher gespeichert, d.h. sie können mit der Wahlwiederholung erneut gewählt werden.
- Es ist auch möglich, zuerst die Leitung durch Abheben des Hörers zu belegen und danach die Zielwahltaste zu drücken.
- Wenn Sie die Hilfefunktion aktivieren, können Sie durch einfaches drücken der Zielwahltaste 8 (links unten) die Hilferuffunktion starten. Dabei werden bis zu 3 Nummern hintereinander gewählt.

Telefonieren

Kurzwahlrufnummern speichern

Sie können die Zifferntasten 2 – 9 sowie die 0 mit Kurzwahlrufnummern belegen. Jede Rufnummer, die Sie speichern möchten, darf maximal 24-stellig sein.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Kurzwahlrufnummern“ auswählen und mit der OK Taste bestätigen.

Mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz „Kurzwahlrufnummer (0 und 2 – 9)“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Rufnummer eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Namen eingeben und mit der Taste OK bestätigen. (Wie Sie Namen eingeben, lesen Sie auf Seite 11.)

Weitere Kurzwahlrufnummer mit der Pfeiltaste auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen. Die Programmierung können Sie durch einfaches Drücken der P-Taste oder mehrfaches Drücken der C-Taste beenden.

Hinweis:
Wie Sie Namen und Pausen eingeben bzw. Rufnummern oder Namen wieder löschen, lesen Sie auf Seite 11.

Telefonieren

Mit Kurzwahltasten wählen

Hörer abheben.

Zifferntaste, unter der sich die gespeicherte Kurzwahlrufnummer befindet, mindestens 2 Sekunden lang drücken. Der zur Nummer gehörige Name erscheint in der Anzeige. Die Rufnummer wird gewählt.

Hinweise:

- Kurzwahlrufnummern werden im Wahlwiederholungsspeicher gespeichert, d.h. Diese können mit der Wahlwiederholung erneut gewählt werden.
- Sie können die Kurzwahltasten auch ohne den Hörer abzuheben benutzen und mit Freisprechfunktion bei aufliegendem Hörer telefonieren.

Bei aufliegendem Hörer wählen

Zum Wählen brauchen Sie den Hörer nicht abzuheben. Nach betätigen der Lautsprechertaste können Sie den gewünschten Gesprächspartner anwählen. Wenn dieser sich meldet, entscheiden Sie, ob Sie den Hörer abheben und wie gewohnt telefonieren, oder ob Sie mit der Freisprechfunktion bei aufliegendem Hörer telefonieren wollen.

Lautsprechertaste drücken und Wählton abwarten. Die Lautsprechertaste leuchtet rot und in der Symbolleiste wird das Lautsprecher Symbol angezeigt.

Rufnummer eingeben **oder** Kurzwahltaste drücken **oder...**

Zielwahltaste drücken **oder...**

Wahlwiederholungstaste drücken.

Gesprächspartner meldet sich – Freisprechen **oder...**

Hörer abheben und wie gewohnt telefonieren.

Telefonieren

Lautsprecher einschalten

Während eines Telefongespräches können Sie den Lautsprecher zuschalten, um das Gespräch im Raum hörbar zu machen.

Lautsprecher einschalten

Lautsprechertaste drücken.

Lautsprecher ausschalten

Lautsprechertaste drücken.

Hinweis:
Die über den Schieberegler eingestellte Lautsprecherlautstärke bleibt auch für das nächste Gespräch erhalten.

Freisprechen

Sie können telefonieren, ohne den Hörer abzunehmen. Sie sprechen dann über das Mikrofon am Gerät und hören über den Lautsprecher.

Wenn Sie anrufen möchten:

Lautsprechertaste drücken. Sie leuchtet rot.

Rufnummer eingeben **oder** Kurzwahltaste drücken **oder...**

Wahlwiederholungstaste drücken **oder...**

Gespräch führen.

Sie beenden das Gespräch, indem Sie die Lautsprechertaste erneut drücken. Die Tastenbeleuchtung erlischt.

Telefonieren

Wenn Ihr Telefon klingelt:

Lautsprechertaste drücken. Sie leuchtet rot.

Gespräch führen.

Hinweis:
Sie können das Freisprechen beenden, indem Sie den Hörer abnehmen und weiter wie gewohnt telefonieren.

Umschalten von Hörerbetrieb auf Freisprechen

Sie führen ein Gespräch und möchten nun vom Hörer in den Freisprechbetrieb umschalten.

Lautsprechertaste drücken und gedrückt halten. Die Lautsprechertaste leuchtet rot und in der Symbolleiste wird das Lautsprecher Symbol angezeigt.

Hörer auflegen und erst danach gedrückte Lautsprechertaste loslassen.

Hinweis:
Während eines Gespräches im Freisprech- und Lautsprecherbetrieb können Sie die Lautstärke des Lautsprechers mit Hilfe des rechten Schiebereglers verändern.

Umschalten von Freisprechen auf Hörerbetrieb

Sie führen ein Gespräch im Freisprechbetrieb und möchten auf den Hörerbetrieb umschalten.

Sie können das Freisprechen beenden, indem Sie den Hörer abnehmen und mit dem Hörer weiter telefonieren.

Telefonieren

Letzte übermittelte Rufnummer wählen

Eine bei Anruf übermittelte Rufnummer wird automatisch in Ihrem Telefon gespeichert. Sie können die Rufnummer anschauen und auch wählen. Wenn ein Anruf nicht entgegengenommen wurde, erscheint das „R“ in der Symbolleiste der Anzeige. Sie können die Rufnummer anschauen und wissen, wer Sie angerufen hat. Bei Bedarf können Sie die Rufnummer direkt anwählen. Wenn Sie den Namen des Anrufers in der Ziel-/ oder Kurzwahl gespeichert haben, so erscheint dieser statt der Rufnummer.

In der Symbolleiste der Anzeige steht das „R“.

R-Taste drücken. Die Rufnummer erscheint in der Anzeige.

Hörer abheben.

Hinweise:

- Nachdem Sie die R-Taste gedrückt haben, bleibt die Rufnummer 40 Sek. In der Anzeige stehen.
- Das Merkmal „Übermittlung der Rufnummer des Anrufers“ muss durch den Netzbetreiber unterstützt und ggf. freigeschaltet werden. Das Merkmal wird auch als „CLIP“ bezeichnet.

Rückrufnummer löschen

Sie können eine übermittelte Rufnummer aus dem Speicher des Telefons löschen.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Rückrufnummer löschen“ auswählen und mit der Taste

bestätigen. Die Rufnummer ist gelöscht.

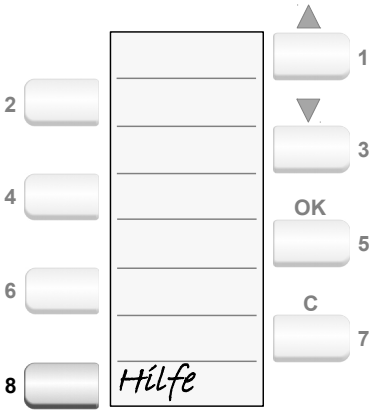
Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählten oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Hilferuffunktion

Beschreibung der Hilferuffunktion

Mit der Hilferuffunktion können bis zu 3 Rufnummern mit nur einem Tastendruck automatisch gewählt werden.

- Die Hilferuffunktion muss ausdrücklich auf eigene Verantwortung des Anwenders vom Anwender selbst aktiviert werden. Sentel Communications GmbH übernimmt keine Folgekosten nach beabsichtigtem oder irrtümlich aktiviertem Hilferuf.
- Sie können die Hilferuffunktion über das Menü aktivieren und einstellen. Im Auslieferungszustand ist sie ausgeschaltet.
- Der Hilferuf kann nur für die Zielwahltaste 8 (links unten) programmiert und durch Drücken dieser Taste ausgelöst werden. Die Zielwahltaste 8 wird nach der Programmierung mit der Hilferuffunktion als Hilferuftaste bezeichnet.
- Nach dem Drücken der Hilferuftaste wird die Hilferuffunktion aktiviert. Nach maximal 12 erfolglosen Anrufversuchen wird die Hilferuffunktion automatisch beendet.
- Während des Rufs ist der Freisprech-betrieb eingestellt: die Lautsprechertaste leuchtet rot (Steckernetzgerät muss gesteckt sein).



- Hilferufe haben Priorität vor allen anderen Telefonfunktionen.
- Bevor Sie die Hilferuffunktion einschalten ist es notwendig die Rufnummern zu speichern.

Gefahr:

Die Übermittlung einer Rufnummer kann nicht unter allen Umständen garantiert werden. So kann z.B. das Telefonnetz ausfallen. Die Hilfefunktion sollte bei lebenssichernden Einsätzen nicht ohne Zusatzsicherung benutzt werden.

Hilferuffunktion

Hilferufnummern speichern

Sie können maximal 3 Rufnummern speichern. Nach dem Druck auf die Hilferuftaste werden diese nacheinander gewählt. Jede Rufnummer darf maximal 24-stellig sein.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Hilferuffunktion“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz „Hilferufnummer (1 – 3)“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Hilferufnummer eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Hilferufnummer mit der Pfeiltaste auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen. Die Programmierung können Sie durch einfaches Drücken der P-Taste oder mehrfaches Drücken der C-Taste beenden.

Hinweise:

- Eine eingegebene Rufnummer können Sie während der Programmierprozedur löschen, indem Sie die C-Taste drücken.
- Nach Auslösung des Rufs erfolgen maximal 12 Anwahlversuche. Bei 3 gespeicherten Rufnummern werden diese nacheinander gewählt. Diese Sequenz wiederholt sich bei Nichterreichen der Teilnehmer 4-mal. Bei 2 gespeicherten Rufnummern werden diese ebenfalls nacheinander gewählt. Diese Sequenz wiederholt sich bei Nichterreichen der Teilnehmer bis zu 6-mal. Ist nur eine Rufnummer gespeichert, so kann diese bis zu 12-mal gewählt werden. Sind alle Anwahlversuche erfolglos durchgeführt, so sendet das Telefon drei kurze Töne und beendet den Ruf.
- Jede programmierte Rufnummer wird 90 Sekunden lang angerufen. Direkt im Anschluss wird die nächste Rufnummer gewählt.

Hilferuffunktion

Hilferuffunktion ein-/ ausschalten

Schalten Sie die Hilferuffunktion erst dann ein, wenn die Hilferufnummern gespeichert sind.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Hilferuffunktion“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten den Menüpunkt „Hilferuffunktion ein“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Hinweis:
Wenn Sie die Funktion wieder ausschalten wollen, wählen Sie „ Hilferuffunktion aus“ innerhalb des Menüs.

Hilferuf aussenden

Nach Druck auf die Hilferuftaste (Zielwahltaste 8) werden bis zu 3 gespeicherte Rufnummern hintereinander gewählt. Die Rufnummern müssen vorher gespeichert und die Hilferuffunktion eingeschaltet sein.

Hilferuftaste (Zielwahltaste 8) drücken. Die gerade gewählte Rufnummer erscheint in der Anzeige (Hilferuf 1 – 3). Die Lautsprechertaste leuchtet rot. Der Freisprechbetrieb ist eingeschaltet.

Wenn der Hilferuf angenommen wird:

Sie hören den Empfänger über den Lautsprecher. Sprechen Sie mit ihm im Freisprechbetrieb.

Hilferuffunktion

Hilferuf beenden:

Legt der Empfänger auf, so wird der Ruf an Ihrem Telefon automatisch beendet. Die Beleuchtung der Lautsprechertaste erlischt.

Achtung:

Wenn der Angerufene die Verbindung weniger als 10 Sek. hält, so gilt der Anruf als nicht erfolgreich und die nächste Rufnummer wird gewählt.
Wird eine Hilferufnummer gewählt und Sie hören eine Ansage (z.B. „Die gewählte Rufnummer ist besetzt. Möchten Sie den Service...“), so gilt der Ruf als angenommen und die nächste Rufnummer wird nicht mehr gewählt. Der Ruf gilt ebenso als angenommen, wenn ein eingeschalteter Anrufbeantworter den Ruf entgegen nimmt.

Bei Betrieb an Telefonanlagen kann bei Stromausfall u. U. kein Ruf abgesetzt werden.

Hinweise:

- Wenn der Hilferufende im Freisprechbetrieb den Empfänger hört, so kann es vorkommen, dass er aus Gewohnheit den Hörer abhebt. Das Telefon schaltet dann automatisch auf Hörerbetrieb.
- Sie drücken die Hilferuftaste und es werden keine Rufnummern gewählt, so sind keine Rufnummern gespeichert, bzw. die Hilferuffunktion ist nicht eingeschaltet.

Hilferuf manuell abbrechen

Nach Druck auf die Hilferuftaste (Zielwahltaste 8) wird der Ruf in der programmierten Einstellung ausgesandt. Sollte sich der Ruf versehentlich gelöst haben, so können Sie ihn über folgende Prozedur wieder stoppen.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Raute-Taste drücken. Der Ruf bricht ab.

Sicherheit in beide Richtungen

Sie können über verschiedene Sicherheitsfunktionen den Missbrauch Ihres Telefons durch andere verhindern. Die Einstellungen Ihres Telefons schützen Sie durch eine Geheimzahl (PIN Code).

PIN Code ändern

Der PIN Code ist eine vierstellige Geheimzahl, die benötigt wird, um den Programmiermodus vor unbefugten Zugriffen zu schützen. Im Lieferzustand lautet die Telefon-PIN „0000“.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „PIN ändern“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Bisherigen 4-stellige PIN eingeben.
Neuen 4-stelligen PIN zweimal hintereinander eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Hauptfunktion mit der Pfeiltaste auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Achtung:

Das Vergessen des PIN Codes ist gleichbedeutend mit dem Verlieren eines Schlüssels. Haben Sie den Telefon-PIN vergessen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Sicherheit in beide Richtungen

Wahlsperren

Sie können an Ihrem Telefon zwei Arten der „Wahlsperre“ einstellen:

a) Rufnummernsperre: Die Wahl einzelner Rufnummern oder Rufnummernbereiche (z.B. 0190-er Nummern) werden gesperrt. Voraussetzung für die Rufnummernsperre ist die Eingabe von Sperrnummern (inklusive vorangestellter Amtskennzahl).

b) Vollsperre: Es können grundsätzlich keine Rufnummern gewählt werden (Ausnahmen: die Rufnummern für den Polizeinotruf (110) und Feuerwehrnotruf (112) sowie die Aussendung von Hilferufnummern bei eingeschalteter Hilferuffunktion).

Sperrnummern speichern

Sie können 5 Speicherplätze (1 – 5) mit Sperrnummern belegen. Jede Sperrnummer darf maximal 24-stellig sein.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Sperrnummer“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten den gewünschten Speicherplatz „Sperrnummer (1 – 5)“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Sperrnummer eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Sperrnummer mit der Pfeiltaste auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen. Die Programmierung können Sie durch einfaches Drücken der P-Taste oder mehrfaches Drücken der C-Taste beenden.

Sicherheit in beide Richtungen

Hinweise:

- Eine eingegebene Sperrnummer können Sie während der Programmierprozedur löschen, indem Sie die C-Taste drücken.
- Als Sperrnummer ist auch eine einfache „0“ oder die Amtskennzahl möglich, die alle Ferngespräche verhindert. Die Amtskennzahl kann eine beliebige 1 – 4-stellige Nummer sein (siehe Seite 35).

Vollsperre/ Rufnummernsperre ein-/ ausschalten

Die Rufnummernsperre kann nur eingeschaltet werden, wenn Sie vorher Sperrnummern gespeichert haben (siehe vorherigen Abschnitt).

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Sperrnummer“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten die gewünschte Funktion auswählen: „Rufnummernsperre ein“ bzw. „Rufnummernsperre aus“ **oder...**
„Vollsperre ein“ bzw. „Vollsperre aus“
und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Hinweise:

- Programmierte Hilferufnummern können nicht gesperrt werden.
- Wird eine gesperrte Rufnummer eingegeben und die Leitung belegt, so erscheint „Gesperrt “ in der Anzeige.
- Bei eingestellter Vollsperre bleibt „Blockiert“ in der Anzeige stehen.
- Wenn Sie eine eingeschaltete Vollsperre oder Rufnummernsperre wieder ausschalten wollen, so programmieren Sie „ Rufnummernsperre aus“.
- Wenn Sie keine Sperrnummer programmiert haben, kann die Rufnummernsperre nicht eingeschaltet werden, der entsprechende Menüpunkt wird nicht angezeigt.

Telefon einstellen

Sprache der Anzeigemeldungen einstellen

Die Meldungen in der Anzeige können, je nach Einstellung, in den Sprachen Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch oder Holländisch erscheinen. Auslieferungszustand: Deutsch.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Sprache auswählen:
„Sprache: Deutsch“,
„Langue: Français“,
„Lingua: Italiano“,
„Language: English“,
„Taal: Nederlands“ und mit der Taste OK bestätigen.
Die Sprache ist gespeichert.

Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Hinweis:
Nach dem Programmiereinstieg und der Eingabe des 4-stelligen PIN Codes, beginnt die Menüführung immer mit der zuletzt gespeicherten Sprachauswahl im Menü und kann mit der Taste OK übersprungen werden.

Lautstärke von Tonruf, Lautsprecher und Hörer einstellen

Die Lautstärke des Lautsprechers stellen Sie über den Schieberegler auf der rechten Seite des Telefons ein.

Die Hörerlautstärke stellen Sie über den oberen Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons ein.

Die Tonruflautstärke stellen Sie über den unteren Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons ein.

Telefon einstellen

Tonruf ein-/ ausschalten

Der Tonruf ist im Auslieferungszustand eingeschaltet.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Tonruf“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Tonruf aus“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Hinweise:

- Wenn Sie den Tonruf wieder einschalten wollen, wählen Sie „Tonruf ein“ innerhalb des Menüs.
- Den ausgeschalteten Tonruf erkennen Sie am Symbol in der unteren Anzeigenzeile.
- Bei ankommenden Anrufen blinkt das Blitzlicht mit grellem Licht und die Lautsprechertaste blinkt rot im Rhythmus des Tonrufs (auch wenn dieser ausgeschaltet ist). Nur bei Netzausfall blinkt das Blitzlicht und die Taste nicht.

Tonrufmelodie

Ihr Telefon stellt Ihnen 10 verschiedene Klangvariationen zur Verfügung.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Telefon einstellen

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Tonruf“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten „Tonrufmelodie“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen. Der Tonruf läutet in der bisher eingestellten Melodie.

Melodie mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten ändern und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

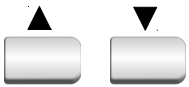
Anzeigekontrast einstellen

Die Lesbarkeit der Ziffern und Buchstaben in der Anzeige ist abhängig vom Kontrast zwischen dem Hintergrund und der jeweiligen Ziffer bzw. Buchstaben. Sie können den aus Ihrer Sicht besten Kontrast aus 9 Stufen auswählen. Auslieferungszustand: Stufe 5.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Anzeigekontrast“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.



Stufe (0 – 9) mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten ändern und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Telefon einstellen

Tastenton ein-/ ausschalten

Bei eingeschaltetem Tastenton wird jeder Druck auf eine Zifferntaste durch einen Ton bestätigt. Sie können den Tastenton aus- und bei Bedarf wieder einschalten. Im Auslieferungszustand ist der Tastenton eingeschaltet.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Tastenton ausschalten“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Hinweis:

Wenn Sie den Tastenton wieder einschalten wollen, wählen Sie „Tastenton einschalten“ innerhalb des Menüs.

Telefon einstellen

Bluetooth-Schnittstelle aktivieren

Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät an Ihrem Telefon anmelden können oder ein Bluetooth-Gerät mit Ihrem Telefon verbinden können, müssen Sie die Bluetooth-Schnittstelle aktiveren.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth an“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

In der Symbolleiste der Anzeige steht „**BT**“ oder „**BT**“. „**BT**“ erscheint wenn noch kein Bluetooth-Gerät verbunden ist. „**BT**“ wird bei einer aktiven Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät angezeigt.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Bluetooth-Geräte paaren

Das Atlas BT Telefon kann mit Headsets oder Hörgeräten die eine Bluetooth-Schnittstelle besitzen direkt verbunden werden. Dazu müssen Sie zunächst das Bluetooth-Gerät suchen und es mit dem Telefon paaren.

Bitte folgen Sie dazu der Bedienungsanleitungen Ihres Hörgerätes oder Headsets um in den Paarungsmodus zu gelangen.

Im Auslieferungszustand sind dem Telefon keine Geräte bekannt.

Telefon einstellen

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

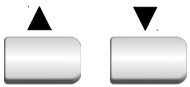
Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth Gerät“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Suche Gerät“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

In der Anzeige erscheint „Suchen“ und in der Symbolleiste wird ein rotierender Balken angezeigt. Die Suche nach neuen Geräten und die Herstellung der Bluetooth-Verbindung kann einige Sekunden dauern.

Nachdem das Telefon das Bluetooth-Gerät gefunden hat, erscheint kurzzeitig „Gerät gefunden“ in der Anzeige. Gleich darauf wird der Name des gefundenen Gerätes angezeigt.

Wählen Sie jetzt das gefundene Gerät durch Drücken der Taste OK aus.



Mit den Pfeiltasten die Funktion „Verbinden“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Daraufhin werden Sie aufgefordert den 4-stelligen Bluetooth-PIN – oder Pairing – Code einzugeben. Üblicherweise ist das „0000“. Es kann aber auch „1234“ oder „8888“ sein!

Das Telefon verbindet sich jetzt mit dem Bluetooth-Gerät und zeigt das erfolgreiche Paaren durch „Gerät verbunden“ an.

Telefon einstellen

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Achtung: Nur Hörgeräte mit Bluetooth-Schnittstelle können mit dem Atlas BT Telefon verbunden werden.

Hinweise:

- Sollten Sie die Bluetooth-Schnittstelle vor der Suche nach einem Gerät noch nicht aktiviert haben, dann wird sie automatisch eingeschaltet.
- Wenn kein Bluetooth-Gerät gefunden werden konnte, wird „Keine Geräte“ angezeigt.

Bluetooth-Geräte verbinden oder entfernen

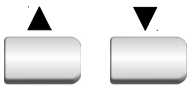
Das Atlas BT Telefon kann mit Headsets oder Hörgeräten die eine Bluetooth-Schnittstelle besitzen direkt verbunden werden. Dazu müssen Sie Ihr Headset oder Ihr Hörgerät bei dem Telefon anmelden.

Sie können die Verbindung mit angemeldeten Geräten ein- und bei Bedarf wieder ausschalten. Im Auslieferungszustand sind keine Geräte angemeldet.

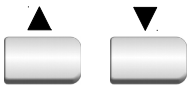
P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.



Mit den Pfeiltasten die Funktion „Bluetooth Gerät“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.



Jetzt können Sie mit Pfeiltasten eines der zuvor gepaarten Geräte mit der Taste OK auswählen.

Telefon einstellen

Mit den Pfeiltasten die gewünschte Funktion auswählen:
„Gerät verbinden“ **oder...**
„Gerät entfernen“ und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste in das Hauptmenü springen um eine andere Hauptfunktion auszuwählen oder die Programmierung durch erneutes Drücken der C-Taste beenden.

Hinweis:
Das Verbinden mit einem bereits gepaarten Gerät kann auch fehlschlagen, dann wird mit der Anzeige „Fehler Verbindung“ der Verbindungsfehler angezeigt.
Dies kann verschiedene Ursachen haben. Zur Fehlerbehebung beachten Sie dazu den Abschnitt „Störungen und Störungsbehebung“ auf Seite 42.

Anzeige Bluetooth-Verbindung

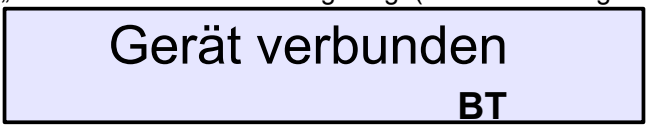
Nachdem Sie die Bluetooth-Schnittstelle aktiviert haben wird in der Symbolleiste „BT“ mit schwacher Intensität angezeigt (siehe Abbildung unten).

Nachdem Sie ein Bluetooth-Gerät gepaart und verbunden haben wird in der Symbolleiste „**BT**“ mit voller Intensität angezeigt (siehe Abbildung unten).

Telefon einstellen

Wenn Sie sich aus der Reichweite (ca. 10m) der Bluetooth-Verbindung entfernen oder das Bluetooth-Gerät ausschalten wird die Verbindung zum Gerät getrennt. Diese wird durch einen Signalton quittiert und im Display wird für ca. drei Sekunden „Gerät getrennt“ angezeigt. In der Symbolleiste wird wieder „BT“ mit schwacher Intensität angezeigt (siehe Abbildung unten).

Sobald Sie sich wieder in die Nähe des Telefons bewegen wird die Verbindung automatisch wieder aufgebaut und mit einem Signalton quittiert und im Display wird für ca. drei Sekunden „Gerät verbunden“ angezeigt. In der Symbolleiste wird wieder „**BT**“ mit voller Intensität angezeigt (siehe Abbildung unten).



Blitzlicht ein-/ ausschalten

Im Auslieferungszustand wird das Telefonklingeln optisch durch Blinken des eingebauten Blitzlichtes angezeigt. Sie können das Blitzlicht aus- und bei Bedarf wieder einschalten.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Blitzlicht aus“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Hinweis:
Wenn Sie das Blitzlicht wieder einschalten wollen, wählen Sie „Blitzlicht an“ innerhalb des Menüs.

Telefon einstellen

Rücksetzen/ Auslieferungszustand wiederherstellen

Beim “Rücksetzen“ bleiben die von Ihnen programmierten Telefonnummern erhalten, alles andere wird zurückgesetzt. Bei der Wiederherstellung des Auslieferzustandes wird alles gelöscht.

Problem	Problemlösung	Ergebnis
Sie haben häufig Funktionen ein- und ausgeschaltet und den Überblick verloren.	„Rücksetzen“	Das Telefon wird rückgesetzt, die Speichereinträge bleiben erhalten.
Sie setzen das Telefon an einem anderen Ort ein und wollen den Auslieferungszustand haben.	„Auslieferungszustand“ herstellen	Das Telefon wird rückgesetzt, die ***Speichereinträge werden alle gelöscht.***

Überlegen Sie sorgfältig, ob Sie das Telefon rücksetzen oder den Auslieferungszustand herstellen möchten.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Rücksetzen“ **oder...** „Auslieferzustand“ auswählen und mit der Taste

bestätigen.

Zur Bestätigung muss noch einmal der 4-stelligen PIN Code eingegeben werden.

Weitere Hauptfunktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Betrieb an einer Telefonanlage

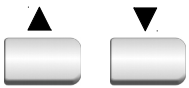
Funktionen und Einstellung der R-Taste

Über die R-Taste können Sie Telefonnetz-Funktionen oder Funktionen Ihrer Telefonanlage nutzen. Im Auslieferungszustand ist der Flash kurz eingestellt (120 ms). Dieser wird z. B. benötigt, um Telefonnetz-Leistungsmerkmale zu aktivieren. Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Flashzeit“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.



Mit den Pfeiltasten die Flashzeit auswählen:
„Flashzeit 120 ms“ (Flash kurz),
„Flashzeit 200 ms“,
usw. und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Amtskennzahl eingeben

Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, müssen Sie für externe Anrufe bei der ersten Inbetriebnahme eine Amtskennzahl eingeben und eine „Wahlpause für Vorwahlziffern“ (nach Wahl der Amtskennzahl oder Betätigung der R-Taste) festlegen. Sie können eine Amtskennzahl (1 – 4-stellig) eingeben.

Die Amtskennzahl muss bei der Eingabe der Zielwahltasten mit eingegeben werden. Bei einem Rückruf wird die angezeigte Rufnummer des Anrufenden automatisch mit der Amtskennzahl erweitert.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Betrieb an einer Telefonanlage

Mit den Pfeiltasten die Funktion „Amtskennzahl“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Amtskennzahl (z.B. 0) mit den Zifferntasten eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Achtung:

Wenn Sie eine Amtskennzahl gespeichert haben, so müssen Sie diese den Rufnummern voranstellen, die Sie in einen Speicher eingeben wollen (Rufnummern für die Zielwahl, Kurzwahl, Hilferuffunktion und Sperrfunktion).

Hinweise:

- Eine eingegebene Amtskennzahl können Sie während der Programmierprozedur löschen, indem Sie die C-Taste drücken.
- Die Eingabe einer Amtskennzahl dient nur dazu, um festzulegen, nach welcher Zahlenfolge die Wahlpause erfolgen muss.

Wahlpause für die Amtskennzahl einstellen

Sie können die Wahlpause nach Eingabe der Amtskennzahl auf eine oder drei Sekunden (je nach Anlagentyp) einstellen. Beachten Sie hierzu bitte auch die Bedienungshinweise Ihrer Telefonanlage. Im Lieferzustand ist eine Pause von 3 Sekunden eingestellt.

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten „Pausenzeit“ auswählen und mit der Taste OK bestätigen.

Pausenzeit mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten (1 – 9 Sekunden) eingeben und mit der Taste OK bestätigen.

Weitere Funktion mit den Pfeiltasten auswählen oder mit der C-Taste die Programmierung beenden.

Hinweis:

Die Pausenlänge ist eine Maximalzeit. Wenn der Amtston anliegt, wird sofort gewählt.

Anhang

Telefon reinigen

Wischen Sie das Telefon einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch oder mit einem Antistatiktuch ab. Vermeiden Sie trockene oder nasse Tücher.

Achtung: Vermeiden Sie den Einsatz von Lösungs-, Putz- oder Scheuermitteln! Sie schaden dem Gerät.

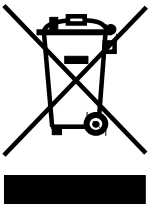
Reparatur/ Wartung

Die Reparaturleistungen werden innerhalb der Garantiezeit gemäß den Bestimmungen des Garantiescheins kostenlos ausgeführt[1)]. Bei einer notwendigen Reparatur muss der Apparat zur Verkaufsstelle zurück gebracht werden.
Wird der Störungsdienst (auch während der Garantiezeit) aufgeboten, wird der Störungsgang verrechnet (Wegpauschale sowie die Zeitaufwendungen). Außerhalb der Garantiezeit werden die Materialkosten zusätzlich belastet.

Allgemeine Hinweise

[1)] Ausgenommen sind Schäden an Verschleißteilen (Kabeln, Beschriftungsschilder usw.) und durch unsachgemäße Behandlung (Fallschäden, eingedrungene Flüssigkeiten usw.).

Hinweise zur Entsorgung in der Europäischen Union



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einer Verkaufsstelle oder an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden gemäß der Verordnung über die Rückgabe, Rücknahme und Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (VREG).

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze der Umwelt.

Anhang

CE-Zeichen

Dieses Gerät ist zum Betrieb am analogen Telefonnetz vorgesehen. Bei Rückfragen wegen der Unterschiede in den öffentlichen Telefonnetzen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler bzw. Netzbetreiber.
Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Direktive (99/05/EG) ist durch das CE-Zeichen bestätigt.

Technische Daten

Abmessungen (B x T x H):	ca. 250 x 220 x 100 mm
Gewicht:	ca. 720 g
Gehäusematerial:	ABS
Telefonanschlusskabel:	3 m
Belegte Adern:	Pin 3: La (Farbe grün), Pin 4: Lb (Farbe gelb)
Stromversorgung:	Nur Sprechbetrieb leitungsgespeist
Sprechschaltung:	aktiv
Hör- und Sprechkapseln:	dynamische Hörkapsel/ Elektret Mikrofon
Ruforgan:	variabler Tonruf, einstellbar in Lautstärke (Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons) und Melodie (10 Varianten)
Freisprecher:	halb-duplex
Lautstärke des Lautsprechers:	stufenlos durch Schieberegler
Lautstärke des Hörers:	Mehrstufenschalter auf der Unterseite des Telefons
Anzeige:	Grafikanzeige, 2-zeilig, mit Piktogrammen
Länge Rufnummern:	24 Stellen
Länge Namen:	16 Stellen
Zulassung:	CE konform
Bluetooth-Schnittstelle	Version 2.1 Class 2 (10 m Reichweite)
Betriebstemperatur:	0 bis +40 Grad Celsius
Lagertemperatur:	-5 bis +70 Grad Celsius

Anhang

Menü-Übersicht

Menü-Einstieg

P-Taste drücken (Programmiereinstieg: In der Anzeige erscheint ein „P“).

4-stelligen PIN Code eingeben.

Mit den Pfeiltasten die gewünschte Funktion auswählen.

Hauptfunktion	Unterfunktion	Kurzbeschreibung
Language: English Sprache: Deutsch OK Langue: Français Lingua: Italiano Taal: Nederlands		
Zielwahltasten OK	Zielwahltaste 1 – 8 OK	Nummer eingeben OK Namen eingeben OK
Kurzwahlrufnummern OK	Kurzwahlnummer 2 – 9 und 0 OK	Nummer eingeben OK Namen eingeben OK
Hilferuffunktion OK	Hilferufnummer 1 – 3 OK	Nummer eingeben OK
Hilferuffunktion OK	Hilferuffunktion ein/ aus OK	
Rufnummernsperre OK	Sperrnummer 1 – 5 OK	Nummer eingeben OK
Rufnummernsperre OK	Rufnummernsperre ein/ aus OK	
Rufnummernsperre OK	Vollsperre ein/ aus OK	

Anhang

Hauptfunktion	Unterfunktion	Kurzbeschreibung
Bluetooth OK	Bluetooth an/ aus OK	
Bluetooth OK	Bluetooth Gerät OK	Neues Bluetooth Gerät suchen oder bereits gepaartes zur Verbindung auswählen OK
Tonruf OK	Tonruf ein/ aus OK	
Tonruf OK	Tonrufmelodie OK	Melodie mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten auswählen OK
Blitzlicht an/ aus OK		
Tastenton ein/ aus OK		
Anzeigekontrast OK		Stufe mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten auswählen OK
Rückrufnummer löschen OK		
Amtskennzahl OK		Amtskennzahl eingeben OK
Pausenzeit OK		Pausezeit (Wahlpause) mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten auswählen OK
Flashzeit OK		Flashzeit mit den Pfeiltasten oder mit den Zifferntasten auswählen OK
PIN ändern OK		Alten PIN eingeben neuen PIN zweimal eingeben OK
Rücksetzen OK		
Auslieferzustand OK		
Ausstieg aus dem Menü P		

Anhang

Störungen und Störungsbehebung

Wenn Ihr Telefon sich einmal nicht wie gewünscht verhält, versuchen Sie zunächst mit Hilfe der folgenden Tabelle sich selbst zu helfen.
Besteht das Problem weiterhin, so wenden Sie sich an Ihren Händler.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Kein Wählton nach Abheben des Hörers	Anschlusskabel, Hörerkabel, Steckernetzgerät sind nicht richtig gesteckt	Alle Kabelverbindungen prüfen, Telefondose mit anderem Telefon prüfen, ggf. Netzbetreiber ansprechen
PIN-Code vergessen		Service ansprechen
Kein Tonruf (Telefon klingelt nicht bei Anruf)	Tonruf ist ausgeschaltet	Tonruf einschalten (siehe Seite 26)
Wahlvorbereitung funktioniert nicht	Steckernetzgerät nicht gesteckt oder Stromausfall	Steckernetzgerät richtig stecken
Telefon bricht während der Wahl ab	Wahlsperre eingeschaltet	Wahlsperre ausschalten (siehe Seite 24)
Sie erhalten keinen Anruf	Der Hörer ist nicht richtig aufgelegt	Hörer auflegen
Beleuchtung von Anzeige, Lautsprechertaste ist nicht vorhanden	Steckernetzgerät nicht gesteckt oder Stromausfall	Steckernetzgerät richtig stecken
Lautstärken (Tonruf, Hörer, Lautsprecher) sind vermindert	• Steckernetzgerät nicht gesteckt oder Stromausfall • Mehrstufenschalter auf Telefonunterseite falsch eingestellt	• Steckernetzgerät richtig stecken • Mehrstufenschalter richtig einstellen
Bei Anschluss an eine Telefonanlage: Keine bzw. falsche Verbindung nach Wahl aus einem Speicher (z. B. Zielwahl)	• Amtskennzahl nicht eingegeben • Wahlpause ist zu kurz	• Amtskennzahl eingeben (siehe Seite 35) • Pausenlänge einstellen (siehe Seite 36)

Anhang

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die ankommende Rufnummer wird nicht angezeigt	• Steckernetzgerät ist nicht richtig gesteckt oder Stromausfall • Anzeige der Rufnummer wird nicht unterstützt • Anzeige der Rufnummer wird unterdrückt	• Steckernetzgerät richtig stecken • Netzbetreiber ansprechen • Keine Abhilfe möglich
Nach Drücken der Hilferuftaste (Zielwahltaste 8) wird keine Nummer gewählt	• Keine Hilferufnummer gespeichert • Hilferuffunktion nicht aktiviert	• Nummern speichern (siehe Seite 19) • Hilferuffunktion einschalten (siehe Seite 20)
Bei Anschluss an eine Telefonanlage: Rückfrage nicht möglich	Rückfragetastenfunktion falsch eingestellt	R-Taste richtig einstellen (siehe Seite 35)
Die Suche nach Bluetooth-Geräten findet keine Geräte	• Bluetooth-Gerät ist ausgeschaltet oder niedriger Ladezustand • Bluetooth-Gerät steht nicht auf paaren	• Bluetooth-Gerät einschalten und ausreichend aufladen • Paarungsmodus vom Bluetooth-Gerät einschalten
Ein bereits gepaartes Bluetooth-Gerät baut keine Verbindung auf	• Bluetooth-Gerät ist ausgeschaltet oder niedriger Ladezustand • Sie haben die Verbindung zum Bluetooth-Gerät nicht aktiviert	• Bluetooth-Gerät einschalten und ausreichend aufladen • Verbinden Sie das Bluetooth-Gerät (siehe Seite 31)
Ein Bluetooth-Gerät wird nicht erkannt oder zeigt eine Verbindungsfehler an	Unzureichende Bluetooth Kompatibilität Ihres Bluetooth-Gerätes oder es befinden sich andere elektronischen Geräte (wie z.B. ein WLAN-/ WiFi – Adapter) in unmittelbarer Reichweite zu Ihrem Telefon.	Das Telefon in den Auslieferungszustand zurücksetzen (Achtung: Alle gespeicherten Nummern und Namen werden gelöscht). Das Telefon für ca. 10 Sekunden vom Strom- und Telefonnetz trennen. Danach die Bluetooth-Gerät koppeln.

Anhang

Auslieferungszustand, Werkseinstellungen

Damit Sie nach dem Aufstellen und Anschließen (siehe Seite 4) Ihr Gerät sofort nutzen können, ist es für allgemeine Gebrauchszwecke voreingestellt. Diese Voreinstellungen können Sie entsprechend Ihren persönlichen Erfordernissen und Anschlussbedingungen verändern.

Folgende Voreinstellungen wurden getroffen:

Telefon PIN	0000
Sprache	Deutsch
Hilferufnummer 1	110
Hilferufnummer 2	112
Hilferufnummer 3	gelöscht
Bluetooth	aus
Bluetooth-Gerät	keines angemeldet
Zielwahltaste 1 – 8	gelöscht
Kurzwahlrufnummer 2 – 9 und 0	gelöscht
Tonruf	ein
Tonruf-Melodie	3
Rückrufnummer	gelöscht
Tastenton	ein
Anzeigenkontrast	Stufe 5
Sperrnummer 1 – 5	gelöscht
Rufnummernsperre	aus
Vollsperre	aus
Flashzeit	120 ms (Millisekunden)
Amtskennzahl	gelöscht
Pausenzeit	3 s (Sekunden)
Hilferuffunktion	aus
Blitzlicht	ein

Copyright © Sentel Communications GmbH
Technische Änderungen vorbehalten.

Stichwortverzeichnis

A

Amtskennzahl. 2, 24, 25, 36, 37, 42, 43, 45
Anruf annehmen....8
Anrufbeantworter....22
Anwahlversuche....20
Anzeige....1-3, 8-10, 12-15, 18, 20-37, 40, 41, 43, 44
Anzeigenkontrast....45
Auslieferzustand....35, 42

B

Beleuchtung....3, 22, 43
Bluetooth....2, 30-34, 40, 42, 44, 45

C

CE-Zeichen....40
CLIP....3, 18

E

Entsorgung....39

F

Freisprechen....2, 15-17

G

Geheimzahl....23
Gesprächsdaueranzeige....3

H

Hilferuffunktion….2, 13, 19-22, 24, 37, 41, 44, 45
- Beschreibung....19
- ein-/ ausschalten....21, 25, 27, 29, 34
- Hilferuf aussenden....21
- Hilferuf beenden....22
- Hilferuf manuell abbrechen....22
- Rufnummern speichern....20

Hörer....1-4, 8, 9, 13, 15-18, 22, 26, 43
Hörerbetrieb....17, 22
Hörerlautstärke....26
Hörgeräte....32
- Bluetooth....2, 30-34, 40, 42, 44, 45

K

Kunststoffabdeckung....7
Kurzwahl....8, 18, 37
- Kurzwahlrufnummern speichern....14
- Namen eingeben....10, 12, 14, 41
- Pausen eingeben....12, 14
- Rufnummer bzw. Namen löschen....13

L

Lautsprecher....2, 3, 15-17, 21, 26, 43
Lautsprecher einschalten....16
Lautstärke....4, 8, 17, 26, 40
- des Lautsprechers....4, 17, 26, 40
- Hörerlautstärke....26
- Tonruflautstärke....26

Letzte übermittelte Rufnummer wählen..18

M

manuelle Wahlpausen....2, 12
Meldungen in der Anzeige....26
Menü-Übersicht....41
Menüführung....1, 2, 26
Mit dem Ziffernblock wählen....8
Mit Kurzwahltasten wählen....15
Mit Zielwahltasten wählen....13

N

Namen eingeben....10, 12, 14, 41

P

Pausen eingeben....12, 14
PIN..1, 2, 10, 14, 18, 20-32, 34-37, 41-43, 45
programmieren....25

R

Recycling....39
Reinigen....2
Reparatur/ Wartung....39
Rückrufnummer löschen....18, 42
Rücksetzen....2, 35, 42
Rufnummer bzw. Namen löschen....13
Rufnummern auf Zielwahltasten....10

Stichwortverzeichnis

Rufnummern für.....24, 37
Feuerwehrnotruf.....24
Polizeinotruf.....24
Rufnummernsperre.....24, 25, 41, 45
ein-/ ausschalten.....21, 25, 27, 29, 34

S

Sequenz.....20
Sicherheit in beide Richtungen.....23-25
speichern.....3, 10, 13, 14, 19, 20, 24, 44
Hilferufnummer.....20, 22, 41, 44, 45
Kurzwahlrufnummern.....14, 15, 41
Rufnummern auf Zielwahltasten.....10
Sperrnummern.....2, 24, 25
Sprache der Anzeigemeldungen.....26
Steckernetzgerät.....6, 19, 43, 44
Stromausfall.....22, 43, 44

T

Tastenton.....8, 29, 42, 45
Technische Daten.....40
Telefon 1, 2, 4-8, 12, 17, 18, 20, 22-24, 26-36, 39, 43-45
aufstellen.....4
auspacken.....4
einstellen...2, 8, 19, 24, 26-35, 37, 43, 44
in Betrieb nehmen.....4-7
PIN. .1, 2, 10, 14, 18, 20-32, 34-37, 41-43, 45
Telefonanlage.....36-38, 43, 44
Amtskennzahl 2, 24, 25, 36, 37, 42, 43, 45
Wahlpause.....3, 36, 37, 42, 43
Telefonanlagen.....13, 22
Telefonanschlusskabel.....4, 6, 40
Telefonieren.....8-10, 12-18
Tonruf.....2, 3, 26-28, 40, 42, 43, 45
ein-/ ausschalten.....21, 25, 27, 29, 34
Tonrufmelodie.....27, 28, 42
Tonruflautstärke.....26

U

und Freisprechen.....2

V

Verpackung.....4
Vollsperre.....24, 25, 41, 45
ein-/ ausschalten.....21, 25, 27, 29, 34

W

wählen....3, 8, 9, 13, 15, 18, 21, 27, 29, 34
bei aufliegendem Hörer.....15
Mit dem Ziffernblock.....8
mit Zielwahltasten.....13
Rufnummer...2, 3, 8-10, 13-16, 18-22, 25, 36, 44
Wahlwiederholung.....2, 9, 13, 15
Wahlpause.....3, 36, 37, 42, 43
Wahlsperren.....24
ein-/ ausschalten.....21, 25, 27, 29, 34
Rufnummernsperre.....24, 25, 41, 45
Sperrnummern.....2, 24, 25
Vollsperre.....24, 25, 41, 45
Wahlvorbereitung.....3, 9, 43
Wahlwiederholung.....2, 9, 13, 15
Wartung.....39

Z

Zielwahl.....7, 37, 43
Namen eingeben.....10, 12, 14, 41
Pausen eingeben.....12, 14
Rufnummer bzw. Namen löschen.....13
Rufnummern speichern.....20
Zielwahltasten.....3, 10, 13, 36, 41
Zielwahl-Tastenschild.....7